



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

**Izvješće o provedbi plana provedbe  
Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju  
između Republike Hrvatske i  
Europskih zajednica i njihovih država članica**

**za  
rujan 2006. godine**

Zagreb, listopad 2006. godine

Mjesečno izvješće o provedbi Plana provedbe Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Republike Hrvatske i Europskih zajednica i njihovih država članica za rujan 2006. godine

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
			NOVI ROK			
323	- izraditi karte regionalnih državnih potpora (čl. 70. st. 7.)	06/2005		DZS MFIN AZTN MMTPR	U provedbi	Po primitku mišljenja Opće uprave EK za regionalnu politiku, nadležna tijela će pristupiti što skorijem dovršetku izrade karte.
		11/2006				
<u>527</u>	- izraditi pilot projekt kontrole nuklearnog materijala na granici Republike Hrvatske	06/2005		DZNS	U provedbi	Proizvođači pilot postrojenja, koje će biti instalirano na graničnom prijelazu Bregana, najavili su svoj dolazak radi montaže dva portalna monitora između 12. i 21. listopada 2006. godine. U istom razdoblju bit će provedena edukacija izabranih predstavnika Ministarstva financija, Carinske uprave i Ministarstva unutarnjih poslova za rukovanje tim monitorima. Puštanje u pogon ovog pilot postrojenja očekuje se krajem listopada ove godine, čemu će nazočiti i predstavnici Međunarodne agencije za atomsku energiju, koja je i donirala spomenute uređaje Republici Hrvatskoj.
		10/2006				
<u>586</u>	- Studija stanja razvoja informacijskog društva u RH	12/2005		SDUeH MZOŠ	U provedbi	Radna verzija Studije stanja razvoja informacijskog društva u RH je završena. Objava konačnog teksta očekuje se do kraja listopada 2006. godine.
		10/2006				
<u>619</u>	- Stručno obrazovanje djelatnika ureda	05/2005		UJN	U provedbi	Ured za javnu nabavu Vlade RH je samostalno te u okviru suradnje sa CARDS 2002 Twinning projektom "Jačanje sustava javne nabave u Republici Hrvatskoj" vezano za mjere programa obuke stručnog osoblja Ureda, počeo sa realizacijom aktivnosti koje se odnose na plan obrazovanja djelatnika Ureda. Tijekom 2006. godine pristupilo se utvrđivanju stupnja stručnog znanja djelatnika Ureda u svrhu izrade i provedbe plana njihove edukacije. Kako je dovršenje plana obrazovanja djelatnika Ureda u tijeku, rok provedbe pomiče se za listopad 2006. godine.
		10/2006				

R.B.	MJERA	ROK PROVEDBE		NOSITELJI	STATUS PROVEDBE	NAPOMENA
		NOVI ROK				
<u>646</u>	- unaprjeđenje sustava za obradu matičnih podataka (Master Dana Management) te edukacija IT djelatnika i krajnjih korisnika	09/2006		MFIN	U provedbi	<p>Projektom je predviđeno unaprjeđenje i automatizacija obrade matičnih podataka vezanih uz proračunske kvalifikacije. Postojeće stanje i provedene radnje vezane uz ovu mjeru su sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- tijekom srpnja i kolovoza 2006. godine pripremljena je natječajna dokumentacija, raspisan je natječaj i izvršen izbor vanjskog izvođača</li> <li>- trenutno je projekt unaprjeđenja sustava za obradu matičnih podataka koji obuhvaća sve proračunske kvalifikacije u tijeku s ugovorenim rokom isporuke 1. studenog 2006. godine</li> <li>- vrijeme predviđeno za edukaciju djelatnika i krajnjih korisnika je do 15. studenog 2006. godine</li> </ul> <p>S obzirom da je projekt još uvijek u provedbi, te vezano uz gore navedene aktivnosti i termine, novi rok provedbe je studeni 2006. godine.</p>
		11/2006				
<u>654</u>	- donošenje Nacionalne populacijske politike	06/2006		MOBIMS	Provedena	Nacionalna populacijska politika je dobila podršku Gospodarsko socijalnog vijeća je je prihvaćena na Vladi RH 28. rujna 2006. godine.
		09/2006				
<u>667</u>	- izrada Nacionalnog programa restrukturiranja hrvatske brodogradnje (čl. 70 SSP-a)	03/2006		MGRIP	U provedbi	Nacrt Programa sanacije hrvatske brodogradnje predložen je Povjerenstvu Vlade RH 15. rujna 2006. godine. Nacrt Programa će nakon konzultacija unutar Povjerenstva biti dostavljen EK početkom studenog 2006. godine.
		11/2006				

## REGIONALNA SURADNJA

- uz mjeru 4. (čl. 1., čl. 3. i čl. 11.)

## MULTILATERALNA SURADNJA

### KONFERENCIJA SEEC-a

- Konferencija SEEC-a pod nazivom «Izazovi regionalne suradnje 2007/2008 – od Pakta o stabilnosti za JI Europu do Vijeća za regionalnu suradnju – jačanje glasa regije» održana je 8. i 9. rujna 2006. godine u Zagrebu. Konferencija je organizirana u suradnji s njemačkim Udruženjem za JI Europu i Paktom o stabilnosti za JI Europu.

Otvarajući konferenciju, predsjednik Vlade RH dr. Ivo Sanader kazao je da Hrvatsku zanima stabilnost susjedstva i da ona daje svoj doprinos u regionalnom razvoju. Govoreći o suradnji u JI Europi, premijer Sanader je rekao da neposredno nakon rata nije bilo lako surađivati, ali da razvoj SEEC-a, kojim Hrvatska trenutno predsjedava, pokazuje da su države JI Europe daleko odmakle u prevladavanju posljedica ratnih sukoba.

Erhard Busek, posebni koordinator Pakta o stabilnosti JI Europe, kazao je da su u svibnju ove godine sve zemlje JI Europe na regionalnome stolu Pakta o stabilnosti "donijele povijesnu odluku" o uspostavi novog regionalnog okvira za suradnju, Vijeća za regionalnu suradnju. Ta odluka predstavlja manifestaciju zrelosti regije ali i konkretan korak prema ispunjenju jednog od uvjeta za dalju integraciju JI Europe u EU.

Gernot Erler, zastupnik u njemačkome parlamentu i državni ministar u ministarstvu vanjskih poslova Njemačke, naglasio je kako je stanje sigurnosti u regiji neposredno vezano uz stanje sigurnosti u EU. Smatra da će SEEC i dalje nastaviti igrati važnu ulogu u jačanju suradnje među zemljama JI Europe.

Kolinda Grabar-Kitarović, ministrica vanjskih poslova i europskih integracija RH, kazala je da je perspektiva članstva u EU-u snažan motivator za nastavak opsežnih reformi te da je nužno da EU ne posustane u prihvaćanju europske orijentacije JI Europe.

Hido Bišćević, državni tajnik u MVPEI i nacionalni koordinator za SEEC, rekao je da je perspektiva članstva u EU i NATO savez zadnjih godina jasno pokazala kako je ona jedini stvarni poticaj i garant dubokih i trajnih promjena u regiji.

Robert Bradtke, američki veleposlanik u Hrvatskoj, rekao je kako zemlje regije moraju preuzeti odgovornost i da za to imaju golem potencijal, te da ni SAD ne gledaju na regionalnu suradnju kao zamjenu za euroatlantsku suradnju.

Vincent Degert, šef Delegacije Europske komisije u RH, kazao je da spremnost zemalja iz regije za članstvo u EU-u treba ocjenjivati individualno, ali da je njihova suradnja u regiji jedan od važnih uvjeta. Što se tiče financiranja Vijeća za regionalnu suradnju, Europska komisija je spremna preuzeti dio tereta, ali samo na osnovi sufinanciranja, dodao je Degert.

### SASTANAK DRŽAVA SEEC-a i KONTAKTNE SKUPINE ZA KOSOVO

- U Sofiji je 11. rujna 2006. godine održan sastanak zamjenika ministara vanjskih poslova država SEEC-a, Kontaktne skupine za Kosovo i drugih međunarodnih organizacija nazočnih na Kosovu (NATO, OESS, UNMIK). Hrvatsko izaslanstvo predvodio je državni tajnik za politička pitanja u MVPEI Hido Bišćević.

Sudionici sastanka složili su se da je trenutni status quo na Kosovu neodrživ i da je potrebno riješiti pitanje Kosova, jer ono izravno utječe na stabilnost cijele regije. Potvrđena je europska orijentacija i perspektiva zemalja regije, iskazana je potpora pregovorima pod vodstvom Ahtisaarijevog tima te potreba daljnje međunarodne nazočnosti na Kosovu i nakon definiranja konačnog statusa Kosova.

Hrvatska je uspješno predstavila koncept i načela buduće regionalne suradnje i odnose SEEC-a s budućim Vijećem za regionalnu suradnju te još jednom potvrdila konstruktivan doprinos regionalnoj suradnji, posebno se zalažući da pristup rješavanja otvorenih političkih pitanja u regiji bude komplementaran euroatlantskoj perspektivi država regije.

## PREGOVORI O PROŠIRENJU CEFTA-e

- Treći krug pregovora o proširenju i modernizaciji CEFTA-e održan je od 13. do 15. rujna 2006. godine u Bruxellesu. Na sastanku su sudjelovali predstavnici Hrvatske, BiH, Albanije, Bugarske, Makedonije, Moldavije, Crne Gore, Srbije te UNMIK-a. Hrvatsko izaslanstvo predvodio je Vladimir Vranković, državni tajnik u Ministarstvu gospodarstva, rada i poduzetništva. Predmet sastanka bila je rasprava o tekstu nacrtu sporazuma koji bi trebao zamijeniti postojeću mrežu od 31 bilateralnog sporazuma o slobodnoj trgovini, koji su zaključeni između tih zemalja. Prema državnom tajniku Vrankoviću, preostala su tri pitanja koje je potrebno riješiti - hoće li nova CEFTA imati tajništvo (prijedlog Pakta o stabilnosti za JI Europu) i još dva prijedloga Srbije o prijelaznom razdoblju za neke industrijske i poljoprivredne proizvode te o državnim potporama srpskoj tvrtki za preradu i proizvodnju nafte.

## KONFERENCIJA VISOKIH POLICIJSKIH DUŽNOSNIKA

- Visoki policijski dužnosnici Hrvatske, Albanije, Bosne i Hercegovine, Srbije, Crne Gore, Makedonije te Kosova, odnosno UNMIK-a, okupili su se 21. rujna 2006. godine u Sarajevu na konferenciji kako bi raspravljali o postignućima regionalne suradnje u borbi protiv organiziranog i gospodarskog kriminala. Konferenciju je organiziralo Vijeće Europe (CoE) i Međunarodna organizacija za migracije (IOM). Naglasak ove Konferencije bio je na provedbi financijskih istraga što se smatra najvažnijim mehanizmom u borbi protiv velikih financijskih malverzacija i protuzakonitih transakcija. Hrvatsku je na tom skupu predstavljao ravnatelj policije u MUP-u RH Marijan Benko, koji je istaknuo postupke što su ih hrvatske vlasti do sada poduzele na planu borbe protiv organiziranog kriminala i korupcije.

## SASTANAK MINISTRICE GRABAR-KITAROVIĆ S GLAVNIM TAJNIKOM NATO-a I MINISTRIMA DRŽAVA AMERIČKO-JADRANSKE POVELJE

- Ministrica vanjskih poslova i europskih integracija RH Kolinda Grabar-Kitarović sastala se 23. rujna 2006. godine na marginama zasjedanja Opće skupštine UN-a u New Yorku s glavnim tajnikom NATO saveza Jaapom de Hoopom Schefferom te sudjelovala na sastanku ministara vanjskih poslova država Američko-jadranske povelje. Ministrica Grabar-Kitarović je na sastanku s glavnim tajnikom NATO-a Schefferom istaknula da Hrvatska očekuje snažan, jasan i ohrabrujući signal u pogledu dobivanja pozivnice za početak pregovora o članstvu. Predstavila je Godišnji nacionalni program 2006./2007. petog ciklusa Akcijskog plana za članstvo (MAP-a), kao i Komunikacijsku strategiju za članstvo Hrvatske u NATO-u.

## FORUM MINISTARA OBRANE ZEMALJA JI EUROPE

- Forum ministara obrane zemalja JI Europe (SEDM - South-East European Defence Ministerial) održao se 27. rujna 2006. godine u Tirani, Albanija. Na Forumu je prisustvovao i američki ministar obrane Donald Rumsfeld. Hrvatsku je na Forumu predstavljao ministar obrane Berislav Rončević. Ministar Rončević je, kao i ostali ministri obrane država članica SEDM-a, u svom izlaganju izrazio zadovoljstvo napretkom SEDM projekata u proteklih 10 godina postojanja ove inicijative.

## 11. SUMMIT FRANKOFONIJE

- 11. summit frankofonije, posvećen novim tehnologijama komunikacija i obrazovanja, održan je 28. i 29. rujna 2006. godine u Bukureštu, Rumunjska. RH je na Summitu predstavljao predsjednik Stjepan Mesić. Predsjednik Mesić je na marginama summita održao i više bilateralnih razgovora, među ostalim s predsjednicom Latvije, predsjednicima Albanije i Bugarske a nakratko se susreo i s francuskim predsjednikom Jacquesom Chiracom.

## **BILATERALNA SURADNJA – PSP DRŽAVE**

### **BiH**

#### *Pokretanje projekta gradnje stambenih jedinica za povratnike u BiH*

- Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH priopćilo je 28. rujna 2006. godine kako će Vlada BiH i Vlada RH zajednički, uz pomoć karitativne organizacije Church World Service (CWS), pokrenuti projekt gradnje 88 stambenih jedinica za potrebe povratnika u BiH. Projekt je vrijedan milijun američkih dolara i realizirat će se sukladno međudržavnom Sporazumu o povratku izbjeglih osoba i kroz Program pomoći Vlade RH za povratak Hrvata u BiH.

### **BUGARSKA**

#### *Sastanak Šeks – Pirinski*

- Predsjednik Narodnog sabora Georgij Pirinski boravio je 18. rujna 2006. godine u jednodnevnom radnom posjetu u Hrvatskoj. Predsjednik Pirinski sastao se s predsjednikom Hrvatskog sabora Vladimirom Šeksom. Predsjednici parlamenata složili su se kako je na parlamentima odgovornost preuzimanja ulogu pokretača razvoja regije te su ponovo aktualizirali ideju da Proces suradnje u JI Europi (SEECP) postupno preuzme ulogu koju trenutno ima Pakt o stabilnosti za JI Europu.

### **SRBIJA**

#### *Sastanak Palarić - Svilanović*

- Antun Palarić, državni tajnik u Središnjem državnom uredu za upravu RH, 9. rujna 2006. godine sastao se s Goranom Svilanovićem, predsjedateljem Prvog radnog stola za demokratizaciju i ljudska prava pri Paktu o stabilnosti za JI Europu.

Državni tajnik Palarić upoznao je predsjedatelja Svilanovića s napretkom u na području lokalne samouprave Hrvatskoj, a dotakli su se i priprema za 2. Međunarodnu regionalnu konferenciju ministara nadležnih za lokalnu i regionalnu samoupravu u Skopju u studenom o. g.

#### *Sastanak Lovrin - Stojković*

- Ministrica pravosuđa RH Ana Lovrin sastala se sa srpskim ministrom pravde Zoranom Stojkovićem 26. rujna 2006. godine u Zagrebu. Ministri su se dogovorili oko pitanja sklapanja sporazuma kojim bi državna odvjetništva dviju država međusobno razmjenjivala cjelovite spise s dokazima u predmetima ratnih zločina, čime se u tehničkom smislu nadopunjava postojeći sporazumom o suradnji državnih odvjetništva. Ministri su razgovarali i o izravnoj suradnji sudova u građanskim stvarima i predmetima, te ubrzanju transfera osuđenih osoba.

#### *Predavanje predsjednika Mesića na Harvardu*

- Predsjednik RH Stjepan Mesić je 22. rujna 2006. godine na Sveučilištu Harvard u Bostonu održao izlaganje o stanju u regiji JI Europe s naglaskom na proces normalizacije odnosa Hrvatske i Srbije, promjene kroz koje je prošla Hrvatska posljednjih godina i izazove koji stoje pred njom danas. Svoj dolazak na Harvard, zajedno sa srpskim predsjednikom Borisom Tadićem, predsjednik Mesić je izložio kao dokaz da se stanje u regiji mijenja iz temelja.

### **CRNA GORA**

#### *Sastanak Mesić – Vujanović*

- Predsjednik RH Stjepan Mesić i predsjednik CG Filip Vujanović održali su bilateralni sastanak 26. rujna 2006. godine u Kijevu, Ukrajini. Predsjednik Mesić je kazao da je suradnja između RH i CG dobra i da će ona biti još bolja nakon što je CG postala samostalna država.

## BILATERALNA SURADNJA – DRŽAVE ČLANICE

### ITALIJA

#### *Sastanak Biščević - Crucianelli*

- Prvi službeni razgovori između predstavnika Vlade RH i nove Vlade Italije održani su 20. rujna 2006. godine u Rimu. Hrvatsku stranu predstavljao je Hido Biščević, državni tajnik za politička pitanja u MVPEI, dok je talijansku stranu predstavljao Famiano Crucianelli, podtajnik talijanskog ministarstva vanjskih poslova.

Podtajnik Crucianelli je obećao potporu Italije u ubrzanju pregovora između Hrvatske i EU te podupiranje hrvatskog zahtjeva za odvajanje pregovora Hrvatske i Turske za članstvo EU.

Državni tajnik Biščević naglasio je da je hrvatsko tržište nekretnina otvoreno talijanskim građanima (regulirano SSP-om), dok je podtajnik Crucianelli dodao kako hrvatski građani mogu slobodno kupovati nekretnine u Italiji.

Glede gospodarskih pitanja, državni tajnik Biščević i podtajnik Crucianelli razgovarali su o gradnja naftovoda preko Hrvatske i Slovenije do Trsta i suradnji na Jadranu (stvaranje zajedničke strategije razvoja na sjevernom Jadranu i suradnja između luka).

Državni tajnici sastat će se ponovo kako bi raspravili pitanje plaćanja odštete za nekretnine koje su talijanski izbjeglice napustili na hrvatskom prostoru.

### SLOVENIJA

#### *Sastanak Hrvatsko - slovenskog povjerenstva za vodno gospodarstvo*

- Stalna hrvatsko-slovensko povjerenstvo za vodno gospodarstvo sastalo se 1. rujna 2006. godine u Otočcu ob Kupu, Slovenija. Hrvatsku stranu predstavljao je Zdravko Krmek, državni tajnik u MPŠVG, dok je slovensku stranu predstavljao državni tajnik u slovenskom ministarstvu za prostor i okoliš Marko Starman.

Na sastanku je vođena rasprava o tehničkim detaljima nasipa kao i cijelog vodnog režima s obje strane rijeke Mure.

#### *Sastanak ministrice Matulović-Dropulić i dt Biščevića sa slovenskim dt Cerarom*

- Ministrica zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva Marina Matulović-Dropulić i državni tajnik za politička pitanja u MVPEI Hido Biščević posjetili su 1. rujna 2006. godine Lendavu gdje su se sastali sa slovenskim državnim tajnikom u ministarstvu vanjskih poslova Božom Cerarom te predstavnicima lokalne vlasti. Ministrica Matulović-Dropulić i državni tajnik Biščević posjetili su Lendavu čijoj općini pripada mjesna zajednica Hotiza, jer su stanovnici Hotize zatražili od premijera Janeza Janše da Hrvatska zaustavi radove na spornom nasipu na rijeci Muri, navodeći da se oni odvijaju na području hrvatskog katastra, ali na parcelama koje su u vlasništvu Slovenaca.

#### *Sastanak Sanader – Janša*

- Hrvatski predsjednik vlade dr. Ivo Sanader i slovenski predsjednik vlade Janez Janša sastali su se 2. rujna 2006. godine na malograničnom prijelazu Sveti Martin na Muri – Hotiza. Tom prilikom obišli su sporni nasip uz rijeku Muru te usuglasili Zajedničku izjavu. Hrvatska i slovenska vlada potvrdile su Zajedničku izjavu 4. rujna 2006. godine. U zajedničkoj izjavi zaključuje se kako je izjava tehnički dogovor koji ni u čemu ne prejudicira utvrđivanje granične crte između dviju država. Obnova nasipa za zaštitu od poplava u pograničnom području uz rijeku Muru je zajednička odluka dviju država, koja je donesena zbog ugroženosti lokalnog stanovništva od poplava i odraz je prijateljstva, dobrosusjedstva i europske solidarnosti i suradnje. Pri obnovi nasipa vlade će ovlastiti konzorcij hrvatskog i slovenskog poduzeća, a projekt će financirati obje vlade i to na način da će svaka preuzeti polovicu troškova izvođenja projekta obnove. Spomenuti radovi moraju se obavljati sinkronizirano.

*Sklopljen dogovor o obnovi protupoplavnog nasipa na rijeci Muri*

- Dogovor o obnovi protupoplavnog nasipa na lijevoj obali rijeke Mure potpisali su 14. rujna 2006. godine u Otočcu na Krki hrvatski i slovenski predstavnici u Stalnoj hrvatsko-slovenskoj komisiji za vodno gospodarstvo, državni tajnik u MPŠVG RH Zdravko Krmek i državni tajnik u slovenskom ministarstvu za prostor i okoliš Marko Starman. Time je operacionalizirana Zajednička izjava predsjednika Vlade RH dr. Ive Sanadera i predsjednika Vlade Slovenije Janeza Janše od 2. rujna o.g.  
Navedenim Dogovorom definiraju se načini obnavljanja nasipa u pograničnom području uz rijeku Muru. Njime se određuje i osnivanje konzorcija za izvođenje radova kojeg čine hrvatska Vodogradnja d.d. te slovenska VGP Mura d.d., a utvrđeni su i načini financiranja te podjela radova na dionicama koje će se obnavljati i sanirati.  
Formirana je i operativna skupina koja će pratiti rad konzorcija. U njoj će sudjelovati šestero stručnjaka, po troje iz obiju država.

*Sastanak Grabar-Kitarović – Rupel*

- Ministrica vanjskih poslova i europskih integracija RH Kolinda Grabar-Kitarović susrela se s ministrom vanjski poslova Slovenije Dimitrijem Rupelom 23. rujna 2006. godine na marginama zasjedanja Opće skupštine UN-a u New Yorku.  
Dvoje ministara razgovarali su o nizu aktualnih pitanja u odnosima između dviju država.